



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2022~Year of Service

Theme of Church~Encounter for Renewal

November 27, 2022

4048

Sunday Service

Corporate Prayer	John Su
Songs Of Praise	Erin Hsu
Welcome & Announcements	John Su
Sermon Scripture: Judges 13-16 Title: "The Story of Samson"	Justin Leu
Response Song	Erin Hsu
Benediction	Justin Leu

PASTORAL OFFICE

義務牧師 Volunteer Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

ANNOUNCEMENTS

[Shoebboxes] Thanks to all who participated in this year's Operation Christmas Child project. Altogether, we collected a total of 84 boxes with additional donations towards Samaritan's Purse. Special thanks to those who delivered them to the drop-off locations. Praise God for another opportunity to give towards this ministry.

White Elephant. Our annual White Elephant gift exchange will be **Friday, Dec 16th**. To participate, bring a gift of at least \$20, packaged in a wrapped box (no gift bags or envelopes). And if you'd like to help out with snacks or food, or have any questions, please contact Justin Leu. This will also be our final Friday fellowship of the year since we'll be off on 12/23 (Christmas weekend) and 12/30 (New Year's weekend).

Winter Retreat. Dec 29th – Jan 1st. Late registration: Dec 4th, \$289.
<http://www.efcchurches.org/2022-winter-retreat>

MINISTRIES

Sunday Service | 9:30AM. Stay after for sharing and discussion in life groups, followed by lunch.

Thursday Leadership | 8PM (every week on Zoom).

Friday Fellowship | 8PM (EM worship hall). Join us for dinner at 7PM, Basketball at 6PM.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2022 服事年 ~ 殷勤火熱, 常服事主

2022 年 11 月 27 日

4048

2022 教會主題: 瞻仰主榮歷更新

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:40	主 堂	09:55-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:40	主 堂	09:55-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

11/27/2022 台華聯合主日禮拜 9:40 AM

宣召	曾文章 長老
祈禱	曾文章 長老
報告	司會
讚美	讚美團隊
牧禱	許格精 長老
奉獻	生命聖詩#461
獻詩	you raise me up
讀經	出 17:9-14; 24:13、33:11; 民 11:28 (司會)
證道	蔡玉玲 教授《建立一個行動勝過口動的教會(一): 健康成熟的被使喚者》
聖詩	生命聖詩# 350 憑祢意行(司會/司琴)
祝禱	蔡玉玲 教授
頌榮	生命聖詩#536
殿樂	安靜默禱/領受祝福「願耶和華賜福給你」

『我們在天上的父: 願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨; 願祢的旨意行在地上, 如同行在天上。我們日用的飲食, 今日賜給我們免我們的債, 如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探; 救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀, 全是祢的, 直到永遠。阿們』

基督徒生活七要素



【成人主日學/Christian Education】

馬可福音	台華(TM)	朱虹	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)		11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告/Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	116			5
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe	\$7,720.00			
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle	\$220.00			\$4,100.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
瀏覽 Viewers	36	該週總計 Weekly Total	\$12,040.00
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$34,165.00
		該月預算 Monthly Budget	\$46,152.00

【本週服事同工/This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡玉玲		Justin Leu
司會 Presider	曾文章		John Su
敬拜 Worship Lead	張秋貴		Erin Hsu
司琴 Pianist	龔靜玲		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【下週服事同工/Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	馬志星		Dwayne Nordstrom
司會 Presider	黃文彥		Justin Leu
敬拜 Worship Lead	徐婉麗		Erin Hsu
司琴 Pianist	龔靜玲		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【教會團契/Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	
禱告會	週三	
雅歌	週五	6
迦南	週五	6
華語社青	週五	7
青松	週六	
College/YA	Friday	3
JHM/HSM	Friday	4
詩班	週日	

【家庭小組/Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃秀芳	雙數週一	
Huntington Beach	呂茂財	雙數週一	
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週三六	
Irvine	劉小梅	隔週五	17
北橙小組	黃壽美	隔週四	

【事工報告】

1. 教育組
成人主日學：馬可福音「風塵僕僕的耶穌」，請弟兄姊妹預備心，主日前先預讀第 5 章。
2. 聖誕愛心鞋盒 2022 -- 感謝兄姊踴躍捐贈愛心鞋盒/奉獻，本會共捐 84 個愛心鞋盒，所收支票全數交 Samaritan's Purse 作鞋盒運費。請繼續為鞋盒順利送達不同國家的窮苦孩童代禱。
3. 請為牧師及長執同工明年度的事工計劃代禱。求神引導，讓我們的領導團隊在神面前禱告、領受，並且能夠執行。
4. 感謝神，黃宇紅姊妹上主日受洗歸主名下，求主賜福，一生跟隨主，成為榮耀主的門徒。
5. 2023 月曆已經到了，主日崇拜後請向招待領取，一家一份，若是代領請簽下資訊。
6. 下主日 12/04 上午 9:50 台華聯合主日崇拜。證道：馬志星牧師《福音使命的堅持》，羅馬書 1:1。

【團契/小組】

1. 雅歌團契：12/02/22 『約翰福音 11:38-57』。
2. 迦南團契：12/02/22 『列王紀上 13』。
3. 華青團契：12/02/22 『雅各書 4:1-10』。

【關懷/代禱】

1. 為各小組福音外展計畫「得人如魚」代禱。
2. 為徐明卿弟兄及紫燕姊的體力、心力代禱。
3. 為顏青毅弟兄的恢復及寶玉姊的精神、體力代禱。
4. 賴瑞珍牧師三個月後將再做 CT 評估，請持續為他的恢復及照顧他的雪鳳師母代禱。
5. 賴俊甫傳道的左下半身及左手的麻痺還沒有完全消退。將做進一步檢查，請代禱。
6. 請繼續為陳三雄/洪香蘭 & Felice & James/雅芬 & Sam & Joana/鄭良誠、鄭謝娟娟/錫禮、笑華/邱媽媽/ Josephine & Jesiah/ 穎恩及其他身體欠安兄姐們代禱。

【會堂/奉獻】

1. 十一奉獻是信徒回應神對我們的愛，也是敬拜的一部份。願我們將全人全心獻上，甘心樂意的奉獻，討神喜悅。
2. 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。
3. QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC，email 為 giving@efcoc.org，請在 Memo 處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

【靜默小品】活出美好

不同思維模式會導致不同的行為模式，從而導致完全不同的一生。

為何保羅和西拉被關在監獄時還「禱告與讚美」？

因他們經歷神拯救應許的運行與成就。

「約在半夜，保羅和西拉祈禱歌頌 神，囚犯們都側耳聽著。

忽然發生了大地震，以致監牢的地基都搖動起來，

所有的監門立刻開了，囚犯的鎖鍊都鬆了。」

使徒行傳 16:25-26

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
徒 18:19- 19:41	林前 1-4	林前 5-8	林前 9-11	林前 12-14	林前 15-16	林後 1-4